

If this proposal is acceptable to the Canadian Government, I have the honor to propose that this Note and your reply shall constitute an agreement on this subject, effective on the date of your reply and to continue in effect through the 1963-64 winter snow-clearance season, after which time the parties may decide to consider other arrangements for the winter maintenance of the Haines Road.

Accept, Sir, the renewed assurances of my highest consideration.

W. W. BUTTERWORTH

The Honorable  
Paul Martin, P.C., Q.C.,  
Secretary of State for External Affairs,  
OTTAWA.

Ottawa, le 8 mars 1964.

Ottawa, March 8, 1964.

262 01

262 01

Sir,

MONSIEUR LE MINISTRE

J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur le passage de Notes intervenues entre le Gouvernement du Yukon et le Gouvernement du Canada en ce qui concerne la route de Haines. Le 17 janvier 1964, j'ai eu l'honneur de vous adresser une lettre dans laquelle j'ai mentionné que le Gouvernement du Yukon avait accepté de maintenir la route de Haines ouverte pendant l'hiver de 1963-64. Cette lettre a été envoyée par l'intermédiaire de l'ambassadeur du Yukon à Ottawa, M. J. J. de L'Amour, le 22 décembre 1963.

Il est à noter que le 17 juillet 1963, le Gouvernement du Yukon a accepté de maintenir la route de Haines ouverte pendant l'hiver de 1963-64. Cette lettre a été envoyée par l'intermédiaire de l'ambassadeur du Yukon à Ottawa, M. J. J. de L'Amour, le 22 décembre 1963. Le 17 juillet 1963, le Gouvernement du Yukon a accepté de maintenir la route de Haines ouverte pendant l'hiver de 1963-64. Cette lettre a été envoyée par l'intermédiaire de l'ambassadeur du Yukon à Ottawa, M. J. J. de L'Amour, le 22 décembre 1963.

Les dispositions prévues dans la lettre du 17 juillet 1963 ont été mises en œuvre par le Gouvernement du Yukon. Le 17 juillet 1963, le Gouvernement du Yukon a accepté de maintenir la route de Haines ouverte pendant l'hiver de 1963-64. Cette lettre a été envoyée par l'intermédiaire de l'ambassadeur du Yukon à Ottawa, M. J. J. de L'Amour, le 22 décembre 1963.

1. Recueil des Traités 1967 No. 1.  
2. Recueil des Traités 1967 No. 2.